



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

روندهای مقرون به صرفه بودن قیمت سیگار:  
به روز رسانی و برخی نظرات روش شناختی

عنوان انگلیسی مقاله :

CIGARETTE AFFORDABILITY TRENDS:AN UPDATE  
AND SOME METHODOLOGICAL COMMENTS



### توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل  
با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

### CONCLUSION

This paper's central message is that, despite methodological and data issues, policy makers should focus more on the affordability of cigarettes and less on the (real) price in isolation of income. A price-based policy prescription may not be sufficient to reduce the affordability of cigarettes in fast-growing countries. An affordability-based policy prescription is more general, and possibly more useful, as a tobacco control target, especially in rapidly growing countries.

### نتیجه‌گیری

پیام اصلی این مقاله این است که، علیرغم موضوعات روش شناختی و داده‌ها، سیاست‌گذاران باید بیشتر بر روی مقرون به صرفه بودن قیمت سیگار و کمتر بر قیمت واقعی سیگار در انزوای درآمدی تمرکز کنند. سیاست مبتنی بر قیمت ممکن است در کاهش مقرون به صرفه بودن قیمت سیگار در کشورهای در حال توسعه، کافی نباشد. سیاست مبتنی بر مقرون به صرفه‌گی به عنوان یک هدف کنترل مصرف دخانیات، به خصوص در کشورهای به سرعت در حال رشد، عمومی‌تر بوده و ممکن است مفیدتر باشد.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.